

31997L0054

L 277/24

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

10.10.1997

SMĚRNICE EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY 97/54/ES

ze dne 23. září 1997,

kteřou se z hlediska maximální konstrukční rychlosti kolových zemědělských a lesnických traktorů mění směrnice Rady 74/150/EHS, 74/151/EHS, 74/152/EHS, 74/346/EHS, 74/347/EHS, 75/321/EHS, 75/322/EHS, 76/432/EHS, 76/763/EHS, 77/311/EHS, 77/537/EHS, 78/764/EHS, 78/933/EHS, 79/532/EHS, 79/533/EHS, 80/720/EHS, 86/297/EHS, 86/415/EHS a 89/173/EHS

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na článek 100a této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise ⁽¹⁾,

s ohledem na stanovisko Hospodářského a sociálního výboru ⁽²⁾,

v souladu s postupem stanoveným v článku 189b Smlouvy ⁽³⁾,

vzhledem k tomu, že oblast působnosti směrnice Rady 74/150/EHS ze dne 4. března 1974 o sblížení právních předpisů členských států týkajících se schvalování typu kolových zemědělských a lesnických traktorů ⁽⁴⁾ je v současné době omezena na traktory, které mají maximální konstrukční rychlosti od 6 km/h do 30 km/h;

vzhledem k tomu, že maximální konstrukční rychlost značného počtu traktorů v současné době překračuje 30 km/h; že je proto nutné pozměnit směrnici 74/150/EHS a zvláštní směrnice, které tvoří součást úplného evropského systému schvalování typu vozidel, jenž se na tato vozidla vztahuje, aby se zabránilo tomu, že tento postup schvalování typu bude použitelný na stále menší okruh vozidel;

vzhledem k tomu, že oblast působnosti zvláštních směrnic 74/151/EHS ⁽⁵⁾, 74/152/EHS ⁽⁶⁾, 74/346/EHS ⁽⁷⁾, 74/347/EHS ⁽⁸⁾, 75/321/EHS ⁽⁹⁾, 75/322/EHS ⁽¹⁰⁾, 76/432/EHS ⁽¹¹⁾, 76/763/EHS ⁽¹²⁾, 77/311/EHS ⁽¹³⁾, 77/537/EHS ⁽¹⁴⁾, 78/764/EHS ⁽¹⁵⁾, 78/933/EHS ⁽¹⁶⁾, 79/532/EHS ⁽¹⁷⁾, 79/533/EHS ⁽¹⁸⁾, 80/720/EHS ⁽¹⁹⁾,

⁽¹⁾ Úř. věst. C 186, 26.6. 1996, s. 11.

⁽²⁾ Úř. věst. C 56, 24.2.1997, s. 74.

⁽³⁾ Stanovisko Evropského parlamentu ze dne 10. prosince 1996 (Úř. věst. C 20, 20.1.1997, s. 25), společné stanovisko Rady ze dne 13. března 1997 (Úř. věst. C 157, 24.5.1997, s. 1) a rozhodnutí Evropského parlamentu ze dne 16. července 1997 (Úř. věst. C 286, 22.9.1997). Rozhodnutí Rady ze dne 29. července 1997.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 84, 28.3.1974, s. 10. Směrnice naposledy pozměněná aktem o přistoupení z roku 1994.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 84, 28.3.1974, s. 25.

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 84, 28.3.1974, s. 33.

⁽⁷⁾ Úř. věst. L 191, 15.7.1974, s. 1.

⁽⁸⁾ Úř. věst. L 191, 15.7.1974, s. 5.

⁽⁹⁾ Úř. věst. L 147, 9.6.1975, s. 24.

⁽¹⁰⁾ Úř. věst. L 147, 9.6.1975, s. 28.

⁽¹¹⁾ Úř. věst. L 122, 8.5.1976, s. 1.

⁽¹²⁾ Úř. věst. L 262, 27.9.1976, s. 135.

⁽¹³⁾ Úř. věst. L 105, 28.4.1977, s. 1.

⁽¹⁴⁾ Úř. věst. L 220, 29.8.1977, s. 38.

⁽¹⁵⁾ Úř. věst. L 255, 18.9.1978, s. 1.

⁽¹⁶⁾ Úř. věst. L 325, 20.11. 1978, s. 16.

⁽¹⁷⁾ Úř. věst. L 145, 13.6.1979, s. 16.

⁽¹⁸⁾ Úř. věst. L 145, 13.6.1979, s. 20.

⁽¹⁹⁾ Úř. věst. L 194, 28.7.1980, s. 1.

86/297/EHS ⁽²⁰⁾, 86/415/EHS ⁽²¹⁾ a 89/173/EHS ⁽²²⁾ je vymezena na základě maximální konstrukční rychlosti; že tyto směrnice je rovněž třeba změnit postupem stanoveným v článku 12 směrnice 74/150/EHS, aby se zabránilo tomu, že budou použitelné na stále menší okruh vozidel;

vzhledem k tomu, že je vhodné zvýšit maximální konstrukční rychlost ze 30 km/h na 40 km/h;

vzhledem k tomu, že zvýšení maximální konstrukční rychlosti, která je uvedena ve vymezení oblasti působnosti směrnice 74/150/EHS a některých zvláštních směrnic, vyžaduje také změnu směrnice Rady 76/432/EHS ze dne 6. dubna 1976 o sblížení právních předpisů členských států týkajících se brzdových zařízení kolových zemědělských a lesnických traktorů ⁽²³⁾; že tato změna, která je předmětem samostatného předpisu, nesmí vstoupit v platnost později než tato směrnice;

vzhledem k tomu, že je nezbytné zdokonalit a harmonizovat veškerá bezpečnostní hlediska, jako je instalace bezpečnostních pásů;

vzhledem k tomu, že znečišťování způsobované traktory by mělo být předmětem budoucí právní úpravy Společenství,

PŘIJALY TUTO SMĚRNICI:

Článek 1

Výraz „30 km/h“ se nahrazuje výrazem „40 km/h“:

— v čl. 1 odst. 2 směrnic 74/150/EHS, 74/151/EHS, 74/152/EHS, 74/346/EHS, 74/347/EHS, 75/321/EHS, 75/322/EHS, 76/432/EHS, 76/763/EHS, 77/311/EHS, 77/537/EHS, 78/933/EHS, 79/532/EHS, 79/533/EHS, 80/720/EHS, 86/297/EHS, 86/415/EHS a 89/173/EHS,

⁽²⁰⁾ Úř. věst. L 186, 8.7.1986, s. 19.

⁽²¹⁾ Úř. věst. L 240, 26.8.1986, s. 1.

⁽²²⁾ Úř. věst. L 67, 10.3.1989, s. 1.

⁽²³⁾ Úř. věst. L 122, 8.5.1976, s. 1. Směrnice naposledy pozměněná směrnicí 96/63/ES (Úř. věst. L 253, 10.5.1996, s. 13).

— v čl. 9 odst. 2 směrnice 78/764/EHS a

— v bodě 1.5 přílohy směrnice 74/152/EHS.

Článek 2

Členské státy přijmou a zveřejní předpisy nezbytné pro dosažení souladu s touto směrnicí do 23. září 1998. Neprodleně o nich uvědomí Komisi. Použijí tyto předpisy od 23. září 1998.

Tato opatření přijatá členskými státy musí obsahovat odkaz na tuto směrnici nebo musí být takový odkaz učiněn při jejich úředním vyhlášení. Způsob odkazu si stanoví členské státy.

Článek 3

Tato směrnice vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

Článek 4

Tato směrnice je určena členskými státy.

V Bruselu dne 23. září 1997.

Za Evropský parlament

předseda

J.M. GIL-ROBLES

Za Radu

předseda

F. BODEN